

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 23 (1901)
Heft: 47

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 47 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ich hab' so lieb den Blick der stillen Güte.

Ich hab' so lieb den Blick der stillen Güte,
Der alle Schöpfkraft der Natur besiegt,
Der Sonnenstrahl aus göttlichem Gemüte,
Vor dem wie Rauch das Hägliche verfliegt.

Ich hab' so lieb die lilienweiße Stirne,
Die zwingend beugt des stolzen Mannes Knie,
Das milde Licht um eines Hauptes Stirne,
Die stumme Macht der innern Harmonie.

O Frauenmacht, wenn du dich recht verstandest
Und nie begehrtest über dich hinaus,
Den Herrscherstab im Geist der Stille fändest —
Wir wären besser, heil'ger wär' das Haus!

Hugo Deibermann.

Ehrenmeldung.

Als seltene Erscheinung in unserer Zeit verdient Erwähnung, daß die in Brütten im Laufe dieses Sommers verstorbenen Jungfrau Barbara Groß mehr denn 48 Jahre lang in der gleichen Zürcherfamilie gedient hat und sich durch Arbeit und Sparsamkeit einen Sparsperrschein von 16,000 Fr. erworben hat. Nachdem sie schon bei Lebzeiten im stillen nicht wenig Gutes getan, wurden nun kürzlich laut ihrer letztwilligen Verfügung noch Vermögensstücke ausgerichtet im Betrag von etwa 1900 Fr.

In Sorgen starb kürzlich nach längerem Leiden Maria Prad. Die Verstorbene diente ununterbrochen 38 Jahre in der gleichen Familie zu deren vollsten Zufriedenheit.

Neues vom Büchermarkt.

Leffings Werke. Mit einer biographischen Einleitung von Ludwig Holtorf, dem Bildnis des Dichters und drei Tafeln Abbildungen. Elegante gebunden 3 Mk. (Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.)

Der starke, beinahe 900 Seiten umfassende und vornehm ausgestattete Band reißt sich würdig den von dem gleichen Verlage veranstalteten einbändigen Shakespeare, Schiller, Goethe, Hauff und Heine-Ausgaben an, die mit Recht als Unita des deutschen Buchgewerbes bezeichnet worden sind, da vor ihnen Klassiker-Ausgaben in der gleichen soliden Ausstattung und zu dem gleichen beispiellos billigen Preise nicht bekannt waren. Im Gegensatz zu manchen andern Ausgaben enthält der Band die sämtlichen Schriften Leffings und ist eingeleitet durch eine Biographie, die in großen, doch erschöpfenden Zügen das Leben und Schaffen des Dichters anschaulich schildert. Um den ganzen Leffing in nur einem Bande zu vereinigen, war allerdings ein sparsamer Druck geboten, aber er ist scharf und stellt an das Auge keine unbilligen Anforderungen. Alles in allem eine Ausgabe von Leffings Werken, welche die Bezeichnung „Weltausgabe“ völlig verdient und ohne Frage in weitesten Kreisen Verbreitung finden wird.

„**Mal was andres**“ ist der Titel einer kleinen, aber exquisiten Sammlung erprobter fremdländischer Kochrezepte für Feinschmecker, gesammelt von Mme. A. de Villiers in Paris, welche in modern vornehmem Gewande zum Preise von 5 Mk. gerade rechtzeitig für die Winteraison allen Liebhabern eines guten Wissens geboten wird. Die Verfasserin bemerkt sehr richtig

in ihrem flott und amüsant geschriebenen Vorwort, daß „Mal was andres“ kein eigentliches Kochbuch ist und nur in Hände gehört, die bereits kochen gelernt haben. Die in dem Werkchen enthaltenen Rezepte sind von Mme. de Villiers auf ihren Reisen in England und Italien, ganz besonders aber während ihres jahrelangen Aufenthaltes in Paris gesammelt worden und sind zum Teil „Erfindungen“ der ersten Pariser Köchinnen, unter anderen des berühmten „Joseph“. Als „Erfinder“ auf diesem so wichtigen Gebiete glänzen ferner Namen wie Richelieu, Rossini, Alexandre Dumas, Georges Sand und andere. „Die“ so schließt die Verfasserin ihre Plauderei, „manchmal so geheimnisvoll und pompös klingenden Namen auf französischen Menüs sind, beim Herbeigehen betrachtet, oft ganz einfach und allen denen, die „Mal was andres“ wollen, erreichbar. Es kommt nur auf den Versuch an. Man nehme dazu:

- 1/2 Lutz zum Kochen,
- 1/2 Freude am Essen,
- 1/2 Ehrgeiz für seinen Tisch,

das alles vermische man gut, thue einige Glücke in mein Buch, und man erhält ein vorzügliches, neues Menu.“

„**Neue Schweizerische Gesetzesvorschriften über Maß und Gewicht.**“ Von Fr. Ritz, Direktor der eidg. Eichstätte. Nr. 10 der „Gewerbe-Bibliothek“. Verlag von Birkhäuser & Co. in Bern. Einzelpreis 30 Cts., partienweise von 10 Exemplaren an à 15 Cts.

Mit diesem Jahr ist eine neue Schweiz. Vollziehungsverordnung über Maß und Gewicht in Kraft getreten, welche in vielen Beziehungen von den alten eidgenössischen und kantonalen Bestimmungen abweicht. Ein Zug zur Vervollständigung und Vereinheitlichung machte sich auch im schweiz. Maß- und Gewichtswesen geltend, dem die neuen gesetzlichen Bestimmungen Rechnung getragen haben. — Dieses Büchlein enthält nun das Wichtigste dieser neuen Schweizerischen Gesetzesvorschriften über Maß und Gewicht in übersichtlicher Form vom Direktor der eidg. Eichstätte zusammengestellt. Es behandelt sämtliche zulässigen Verhältnismäße, wie Längen-, Flächen-, Körper- und Flüssigkeitsmäße und die Gewichte. Als sehr wertvolle Beigabe enthält das Büchlein eine übersichtliche Vergleichungstabelle der alten und metrischen Maße und Gewichte. — Nicht nur jeder Handelsmann, Gewerbetreibende und Handwerker, sondern auch ganz besonders die auf diesem Gebiete nur selten bewanderte Frau, kommt nun oft in die Lage, einen solchen zuverlässigen Auskunftgeber zu gebrauchen. Zu diesem Zwecke können wir den Ankauf dieses vorzüglich billigen Werkleins jedermann bestens empfehlen.

Sünger und Liebe in der Frauenfrage. Von Anna Bernau. Preis 60 Pf. Verlag von J. C. C. Brun in München in Westfalen.

Die Frauenbewegung wird hier in besonderer und neuer Weise behandelt, indem die Verfasserin die beiden großen Menschheitsfragen, die Brotfrage und das Liebesproblem in großer Deutlichkeit und Klarheit einander gegenüberstellt, und — beide in ihrer Beziehung zur Frauenbewegung vergleichend — untersucht, welches Problem das in erster Linie zu berücksichtigende sei. Daß die Nahrungsfrage an Bedeutung hier überwiege, erscheint der Verfasserin selbstverständlich, da der Mensch wohl ohne Liebe, aber nicht ohne Brot leben könne; sie weist aber mit Entschiedenheit ihren oftmals der Frauenbewegung gemachten Vorwurf zurück, daß ihre Vertreterinnen dem Gefühlsleben der Frau zu wenig Rechnung trügen. Die Verfasserin weist nach, wie gerade in der Frauenbewegung Warmherzigkeit und menschlich-wohlthunendes Empfinden sich zeige, wie vor

allem die Liebe zum Kinde deutlich hervortrete und in der Arbeit der Frauenbewegung zum Ausdruck komme. Auch das Wesen der Erotik wird in geistvoller und feinsinniger Weise behandelt, zwischen übermäßiger Verherrlichung und unvernünftiger Nüchternheit und Verschleierung des Natürlichen wird eine verständige Mitte eingehalten, die keine Verflüchtigung des natürlichen Lebens, aber auch keine Verleugung der Menschwürde und des Schönheitsgefühls haben will.

Dr. Fischer. Für junge Mütter. Belehrung über Schwangerschaft, Wochenbett und Kindespflege. Anhang: Wie erzielt man eine leichte Entbindung? 4. Auflage 2 Mk., geb. 3 Mk.

Eine genaue Kenntnis alles dessen, was junge Mütter im Kreise ihrer Familie zu thun und zu lassen haben, ist unentbehrlich für das häusliche Glück. Von der Gesundheit der jungen Mutter hängt die Gesundheit der Kinder, das Glück der Familie ab. Das oben erwähnte Werk ist für die junge Mutter fast unentbehrlich; es bietet eine solche Fülle von Belehrungen aus der Feder des erfahrenen Arztes, daß manche böse Stunde verhütet wird, wenn die junge Frau sich in gesunden Tagen mit dieser Lektüre vertraut macht. Sie lernt daraus, wie Krankheiten möglichst vorgebeugt werden kann und wie sie sich in Erkrankungsfällen zu verhalten hat. Besonders sei noch auf den Anhang: „Wie erzielt man eine leichte Entbindung“ hingewiesen. Das Buch ist im Verlag von Wilhelm Möller, Berlin S., erschienen.

Das beste Blutreinigungsmittel und Stärkungsmittel

welches den Lebertran ersetzt und die Wirkung desselben übertrifft, ist **Gottlieb's Nuss-Galen-Extrakt** mit Eisen- und Phosphorsäuren. Bei seinem guten Geschmacke, seiner äußerst leichten Verdaulichkeit, wird er selbst von den schwächlichen Personen vertragen. In Flaschen zu Fr. 3 und Fr. 5.50 in allen Apotheken zu haben. Man achte auf die Marke der „zwei Palmen“. [1036]

Hauptdepot: Apotheke Collier in Muri.

Kräftigungsmittel.

Herr Dr. Meyer in Rotenburg a. Fulda schreibt: „Dr. Hommel's Hämato-gen wandte ich bei einer jungen Dame an, die seit mehreren Monaten an allen gewohnten Mitteln trogner, hochgradiger Bleichsucht litt. Der Erfolg war ein geradezu ungewöhnlicher. Alle Beschwerden schwanden in kurzer Zeit, die junge Dame bekam ein blühendes Aussehen und konnte als vollkommen geheilt betrachtet werden. Ich bin Ihnen zu großem Danke verpflichtet und werde bei Bleichsucht jetzt nur noch ihr Präparat anwenden.“ Depots in allen Apotheken. [965]

Für Feinschmecker. Ein erfahrener Käser, der seinem Beruf aus Gesundheitsrücksichten nicht mehr vorstehen kann, anbietet sich, Privaten, feinen Pensionen und Hotels, wo prima Artikel verlangt und gewürdigt werden, das Beste in Käse zu beschaffen und nach Auftrag zuzustellen. Ganz besonders empfehlenswert sind vorzügliche Tilsiter Käsen, in Laiben zu 4 1/2—5 Kilo. Hausfrauen, welche ihren Tischgenossen einmal von solchem Käse vorgesetzt haben, werden nachher immer wieder ein solches Käsechen im Keller halten müssen. Gefällige Offerten unter Chiffre „Renner“ werden schnell beantwortet. [981]

Geschmackvolle, leicht ausfuhrbare Toiletten, Vornehmstes Modenblatt

Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“. Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit 48 farbigen Modenbildern, über 2800 Abbildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und 24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3. — Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grobe, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Maß.

Als Begünstigung von besonderem Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren Abonnentinnen Schnitte nach Maß für ihren eigenen Bedarf und den ihrer Familienangehörigen in beliebiger Anzahl gratis gegen Ersatz der Expeditionspesen unter Garantie für tadelloso Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermöglicht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag der „Wiener Mode“, Wien, IV. Wienstrasse 19, unter Beifügung des Abonnementsbetrages entgegen. [1024]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [846]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernährt dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten



Kaysers Kindermehl



welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Ueber 100 Dankschreiben von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts. [1263]

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei

Fr. Kayser, Nahrungsmittelfabrik, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelanger gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: **Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben.** Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1.20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [843]

„PLATINUM“ ANTI-CORSET



Ersatz für Corsets.

Die Platinum Anti-Corsets verbinden die besten Eigenschaften einer Körperstütze mit tadelloser Figur und absoluter Behaglichkeit. [1008]

Wessner-Baumann

ST. GALLEN.

S. Zwygart, Bern.

Ich litt 9 Jahre lang an Magenkatarrh und konnte nirgends Heilung finden. Vor 7 Monaten wandte ich mich schriftlich an Herrn Bopp und wurde durch den Gebrauch einer Antacidin-Pastille für mich baldig geholt. So daß ich mich seitdem ganz gesund fühle. Mit dankerfülltem Herzen empfehle ich allen Leidenden, sich von Herrn Dr. Bopp in St. Gallen, Hofheim ein Buch und Fragebogen kostenlos senden zu lassen. [780]

Frau Schönenberger-Selterle, Saffraingasse, Nr. 2, Schaffhausen.

Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

besichtigen
und
probieren Sie
kostenlos

Schmidts
Patent-
Waschmaschine
mit Antrieb von unten,
wie die Abbildung zeigt.

Verlangen Sie
illustr. Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.

E. A. Mæder, prakt. Neuheiten, St. Gallen
Marktasse 16. Zum goldenen Rad.



Mehr als alle Anpreisungen
spricht die Tatsache, dass
bis jetzt über 95,000 Schmidts
Waschmaschinen im Gebrauch
sind und sich vortrefflich be-
währen. [1424]

Schmidts Wasch-
maschine übertrifft
alle bekannten Sy-
steme infolge ihrer
ganz aussergewöhn-
lich grossen Wasch-
wirkung, Solidität u.
grösster Schonung der
Wäsche.

kostenlos

BERGMANN'S Lilienmilch- Seife



Bergmann & Co
ZÜRICH

Durch zahlreiche Zeugnisse anerkannt als die
beste Seife gegen fettige Haut, Sommer-
sprossen und unreinen Teint. [368]
Ganz rein, mild und neutral.

Nur echt mit der Schutzmarke:
Zwei Bergmänner.



Golleez Blutreinigungsmittel

oder
eisenhaltiger grüner Nusschalensyrup

bereitet von
Fried. Golleez, Apotheker, in Murten.

Ein 27jähriger Erfolg und die glänzendsten Kuren berech-
tigen die Empfehlung dieses energischen Blutreinigungsmittels
als vorteilhaften Ersatz für den Leberthran bei Skropheln,
Rhachitis, Schwäche, unreinem Blut, Ekzemen, Flechten, Drüsen,
Hautausschlag, rotem und aufgetriebenem Gesicht etc.

Golleez Nusschalensyrup wird von vielen Ärzten verschrieben und ist angenehm
im Geschmack, leicht verdaulich und ohne Ekel oder Erbrechen zu erregen.

Ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei allen schwächlichen,
hinfälligen, blutarmen, bleichsüchtigen, an Skropheln oder Rha-
chitis leidenden Personen. [992]

Um Nachahmungen zu verhüten, verlange man ausdrücklich
Golleez Nusschalensyrup, Marke der „2 Palmen“. In Flaschen
von 3 Fr. und Fr. 5. 50, letztere für die Kur eines Monats reichend.

Erhältlich in allen Apotheken.

Hausierer werden nicht gehalten.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei Terlinden & Co.

1114]

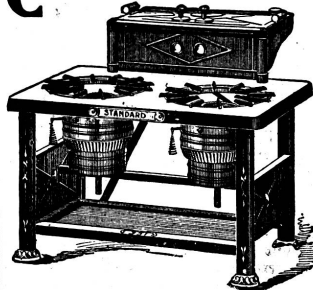
vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht
Zürich
werden in kürzester Frist sorgfältig effektiert
und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

Hausierer werden nicht gehalten.

Echt amerikanische Petrol-Gas-Herde mit und ohne Dochten



Ausserst sparsam im Verbrauch, sehr leicht
rein zu halten. Enorme Hitzentwicklung,
regulierbar. Explosion ausgeschlossen. Herde
1-4 Brenner, resp. Lächer. [1280]

Wirtschaften und Privaten bestens em-
pfohlen. Prima Referenzen und Zeugnisse.

Generalvertretung:

J. G. Meister

vorm. Schenk-König & Co.

Zürich V, Hottingerstrasse 38.

Prospekte gratis und franko.

Neu!

Perl-Garn

Neu!

Nr. 7/3 u. 8/3fach, aus bester Makobaumwolle erstellt.

Vorzüge dieses erprobten Hand- und Maschinen-Strickgarnes:
Grösste Haltbarkeit, bleibende Weichheit im Gebrauch wichtig (für
empfindliche sog. Schweissfüsse), Solidität in Farben und Glanz. An-
genehmes und leichtes Verarbeiten vermöge eigenartig schöner, perlen-
der Drehung, daher auch ganz besonders geeignet für Arbeitsschulen.

Verlangen Sie überall ausdrücklich Perl-Garn Nr. 7 oder 8 dreifach.

Handlungen können dieses Garn sowie fertige Strümpfe und Socken zu
Fabrikpreisen von den meisten Engroshäusern beziehen oder direkt vom Fabrikanten
J. J. Künzli, Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in Strengelbach (Aargau). [1414]

Liebhäber

einer guten, schmackhaften

Mehlsuppe

(H 5980 Q)

verwenden nur feinstes geröstetes Weizenmehl
garantiert ohne jede

Beimischung

für rasche und

bequeme

Zubereitung von

Suppen und Saucen

aller Art.

Zu beziehen in jeder bessern Spezerei-Handlung.



Marke [1436]

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommen

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung

à Fr. 2. —

Für die Kleine Welt

à „ —. 60

Koch- und Haushaltungsschule

à „ —. 60

Prompter Versand per Nachnahme.

844]

Verlag und Expedition.

Dr. Wander's Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.

Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehl-
kopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen. Fr. 1. 30

Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffektionen. „ 2. —

Malzextrakt mit Jodseifen, gegen Skroflose bei Kindern und Erwach-
senen, vollkommener Leberthranersatz. „ 1. 40

Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rachitischen und tuberkulösen Affek-
tionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder. „ 1. 40

Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste
bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden. „ 1. 50

Dr. Wander's Malzzucker und Malzboubons.

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [1416]